Thinking about Art – at Art School

Pierre Bourdieu

(Translated by Michael Grenfell)

This is a translation of a discussion between Pierre Bourdieu and students at an Art School in Nîmes – date of original publication 2001.



Translator's Note:

The French writer Pierre Bourdieu (1930-2002) first came to intellectual prominence to an English-speaking world through works on Education and culture in the 1970s and 80s. However, in books such as Questions de Sociologie (1984 translated as Sociology in Question, 1993) and subsequent works, he set out the extent of his interests – language, politics, economics, fashion, intellectuals, religion, sport, philosophy, the media, gender, music, literature, science, etc. In terms of Culture per se, he is well known for his analyses of consumption patterns in French society as well as studies of museum and photographic practices. However, he also analysed and wrote about cultural producers; in particular, the literary field (for example, Flaubert in Les Règles de l'Art 1992 - translated as The Rules of Art 1996). Furthermore, he undertook extensive work on the French pre-impressionist painter Edouard Manet, to whom he attributed a 'symbolic revolution', making a seminal break from the academic world of French art in the nineteenth century. Sketches of this work appeared in the 1980s. However, it was to be the subject of an extensive series of lectures given as his annual Leçon at the Collège de France between 1998-2000. As this was barely two years before his death in January 2002, this work is amongst his last public pronouncements (the lectures have been transcribed and edited and published in French in 2013 as Manet: Une Révolution Symbolique. The study amounts to a detailed analyse of the French field of art in the nineteenth century and explores the social conditions of artists' works. Consequently, however, it also deals with creativity and the nature of the creative act. The transcription here is of a meeting Bourdieu undertook with art students at an Art School in Nîmes around the same time - it therefore distils his thoughts on the topic of painting, the art field and the nature of creativity. In offering my own translation of this transcription, I would make the following points:

- Bourdieu is known as a sociologist, and he too frequently refers to himself in these terms. However, it is worth noting that he is also (and in this text) often critical of sociology and sociologists. In truth, as a scholar trained in philosophy, his is a highly philosophical form of sociology, with frequent references to the philosophers of the history of science (Bachelard, Koyré, Canguilhem) and metaphysical thinkers such as Nietzsche, Wittgenstein, Heidegger, Merleau-Ponty, as well as Pascal (see *Pascaliian Meditations* 1996). For him, 'LA Sociologie' was his brand of sociology everything else was lacking in both empirical and philosophical rigor.
- Most of Bourdieu's major writings are now in print in English. Many of these are very good translations. However, for me, as both a French scholar and someone who worked with Bourdieu over a number of years¹, these do not always carry the spirit of his thinking and expression. I have therefore erred on the side of French expression and vernacular in my own translation in trying to capture the essence of his thought. Furthermore, it is worth noting that even a 'simple' translation from French to English does not always carry the full 'moral' sense of words. For example, 'problème' in French is something more than 'problem' in English and 'enjeu' is not quite the same as 'stake' or 'issue', the word being made up of 'en' (in) and 'jeu' (game) so, there is often a dynamic and epistemological vibrancy in the French expression which is diluted in the so-called English equivalent.
- In this text, Bourdieu does refer to a range of French names and examples. I have tried to offer context elucidation by adding brief comments in italics as *trans*. and in brackets.

3

¹ See Grenfell, M (Ed.) *Pierre Bourdieu: Key Concepts – 2nd Edition* (Routledge, 2014); Grenfell, M and Hardy, C *Art Rules: Pierre Bourdieu and the Visual Arts* (Berg, 2007); Grenfell, M *Bourdieu, Language and Linguistics* (Bloomsbury, 2011) Grenfell, M *Pierre Bourdieu – Agent Provocateur* (Continuum, 2004).

Pierre Bourdieu

Questions for and with students from an art school that is challenged.

I have asked Pierre Bourdieu to come because he gave lectures at the Collège de France in 1998-99 on the 'symbolic revolution' that Manet was able to achieve, lectures which themselves were based on others from the beginning of the 1980s, an extract of which was published in Les cahiers du musée national d'Art moderne in June 1987 (no. 19-20). It seemed natural that he would wish to talk to you about this artistic revolution, which lies at the base of modernity as we know it today. He replied that he would prefer to set up a dialogue and to find a format other than a lecture or a paper. In fact, he reacted as an 'artist' since the format of this talk defines itself in real time. Pierre Bourdieu plans to begin by replying to questions in his own way, then dealing with various points and, while setting out a coherence to the whole session, stopping at various times in order to discuss with you.

Inès Champey

I thought that, coming to an Art-School which, as is the case of Nîmes, and some others, is faced with a certain misunderstanding, and even a real hostility, I ought to try to find a less conventional and acceptable format than the traditional lecture, and more closely related to an artistic model – an intervention or 'happening' – in order to deal with the problems connected to the hostility with respect to contemporary creativity as it appears more and more frequently these days – as is shown in a letter from Paul Devautour, which I have just received about another School, the Art School at Epinal, whose very existence is threatened by its own local Council.

You sent me quite a lot of questions, which showed me some of your preoccupations. But, most of them seemed quite difficult to me. Some because they were too lucid, too simple in appearance, too easy to understand, so that we are in danger of not seeing deeper, more difficult questions that they obscure under their look of familiarity or even banality; others because they were too

dense, and we might be tempted to discard them too quickly as lacking in meaning or even absurd, without seeing that they might hold real questions which, lacking the necessary instruments to express them, are not able to be asked.

What can I therefore do here, with you? I would have liked to have undertaken a real discussion and, in line with the Socratic metaphor of the maieutic, bring forth the problems that you hold within yourselves. I would like to help you become the *subject* of your own problems and, in this way, from your problems, to help to really pose them, instead of *imposing* my own. This way is quite the contrary to what happens most often, especially in artistic circles, and art criticism, where there is a great deal of abuse of power, which consists in imposing more or less fantastic theoretical problems and constructions on minds with little resistance – some aspects of which I have seen in the obscurity of your questions.

That said, it goes without saying that, given the conditions in which we find ourselves – there is a lot of you and we do not have a lot of time – what I am going to do with you is certainly a kind of dialogue to the extent that I shall reply to questions and try to leave lots of time for your own responses, but a demidialogue no less, or, perhaps better, the beginning of a dialogue that you can continue amongst yourselves.

I shall begin by replying to questions as I have understood them. It seems to me that the situation in which the Nîmes Art School finds itself has, as it is being challenged, as one often says, encouraged doubts. An institution in crisis is more reflexive, more inclined to question itself, than an institution in which everything is fine. It is a general law: people in the world who are well have nothing to say to it other than what already is, have nothing very interesting to say to the world. The questions that I hear that are most interesting *betray* their meaning, which expresses itself, through them, and it is that which I would like to explain to you. You are here, present. So, you can correct, reinterpret, add to what I have to say.

Firstly, some questions which concern you as trainee artists, such as (Q.1) What is the difference between a trainee artist and an ordinary citizen? The question of the difference between a trainee artist, that is someone who is in an Art School where there exists everything necessary for an initiation into art, even contemporary art, and the ordinary citizens of an everyday town, for whom none of this is obvious at all, let alone why an Art School should exist, is one of these very fundamental questions, that you ask because you yourselves are asked it in real life.

This question implies further related ones, some of which are asked and others which remain implicit in the questions you pose: 'What is an artist?'; 'How does one recognize an artist?'. This question is not quite the same as another that you have also asked (Q.2): 'What makes the difference between a true and a false artist?' Is an artist someone who talks of themselves as an artist or is it someone who others talk of as an artist? But, then, who are these 'others'? Are they other artists or people from his corner who believe he is an artist, who can believe that a Sunday painter is an artist? We see that the question of knowing who has the right to state that someone is an artist is very important and very difficult. Is it the critic? The collector? The art dealer? The clientele? The wider public? The 'people' (with or without inverted commas)? What is there to say? The 'people' do not speak about art (or even politics) as much as we get them to speak: politicians, journalists, all of them, notably when they speak of art and artists, make themselves the *spokesmen* of 'the people', speak *in the name of 'the peopl'e* (Q.3): How do you explain that this gives rise to so much aggressiveness in the town and local newspapers?

To speak in the name of the people, and also on behalf of the people, is to inject a *populist* response to another question posed by one of you (Q.4): *Who has the right to judge in art matters?* To this populist position, we can juxtapose another, just as heavy, brought up by one of your questions (Q.5): *Can an artist enforce his taste, create new artistic categories?* The elitist response consists in thinking that the artist is the only judge about art and that he is even within his rights to enforce his tastes. But, is this not to expose oneself to opposing judgements, each

artist being both judge and jury. How can we possibly question the fact that people who have an interest in the game and artistic issues, artists, even collectors, critics, art historians, etc., can submit to radical doubt the accepted tacit presuppositions of a world to which they are linked. Should we call on external bodies? (Q.6): Who makes the value of contemporary art? Collectors?

One thinks about a kind of Stock Exchange of artistic values created by a critic, Will Bongart, who published, in *Kunst Kompass (Art Compass)*, the hit-parade of the one hundred most quoted painters cited by a panel of collectors and critics. Bernard Pivot proceeded in the same way, for literature, by publishing the prize lists of authors most often cited by two or three hundred judges *chosen by him*. But, how can you not see that you fix the prize lists by deciding who will be the judges? To say it more formally: who will be the judge of the legitimacy of the judges? Who decides in the final instance? One can think about the Art School or the State, which, in the social world, are, if one puts God in brackets, the court of final appeal when it is a question of certifying the value of things. (An example to help you understand: when a doctor gives a medical certificate, who certifies the one who certifies? The Faculty who conferred a diploma on him? By going further and further back, we end up with the State, which is this kind of court of final appeal in matters of consecration). And, it is not therefore by chance that, in the conflicts concerning the Art School of Nîmes, we find ourselves faced with the State.

You also ask (Q. 7): Why and how does one become an artist? Another question – I am going to read it because it is interesting, but it is not a list of nominations! (Q. 8): Apart from wish for glory, what is it that creates the vocation to be an artist? The wish for glory might be considered as a sufficient explanation and many amongst you might believe that sociology through interest is happy with such an explanation. An explication, which explains nothing since it is visibly tautological. For the moment, I am not going to reply to questions, but be happy to shake them up so that they stop being simple words on paper. There are also a whole lot of questions on the Art School, the teaching of art (Q. 9): Are Art Schools necessary? In other words, does art have to be and can it be taught? This is a

question which has given rise to a lot of debates at the beginning of the Third Republic, at a time when we were concerned to democratize art, with some people wanting to extend the distribution of access to the basic forms of artistic practice and get drawing going in the most outdated primary schools: others said, on the contrary, that art cannot be taught. It is an old debate, the prototype of which can be found in Plato: Can quality be taught? Can the best way of being a man be taught? There are those who think not, and believe only in hereditary gifts. Belief in passing on hereditary gifts is very common: this implies that one is born an artist, that art cannot be taught and that there is an inherent contradiction in the idea of teaching art. It is a 'myth of the eye' (*trans. two tongues*), which is given to some at birth, and means that contemporary art is immediately accessible to children. This charismatic representation (of *charisma*, grace, gift) is a historic product, which created itself in line with the constitution of what I call the artistic field, which invented the 'cult of the artist'. This myth is one of the obstacles to a science of art works.

Briefly, there is nothing trivial in the question as to whether art can be taught. A fortiori, the question of knowing if contemporary art can be taught, and taught in an Art School. Is there not something rather barbaric or absurd in the fact of teaching art, which cannot be taught, in an Art School, especially this special sort of modern art, which is constituted in opposition to academism? (notably with Manet) – (trans.: Bourdieu is referring to the nineteenth century art establishment in France which insisted on a certain academic training in the craft of drawing and painting. From the seventeenth century, artistic production in France was controlled by artistic academies, which organised official exhibitions. Manet is seen as the first to break away from this approach and assert the autonomy of the artist themselves.). The difficulty of the problem is made even worst by the fact that Art Schools are now a place of 'anti-academic academism', of a transgressive academism. (Q. 10): In the universities, in the Art Schools, the done thing is to step into the breach of contemporary art. In other words, Art Schools expect those who attend them to be interested in an art constituted against Art Schools. The times when Manet questioned his teacher Couture are finished. In the faculties and schools of fine arts today, we make a space for what Manet set up against the Académie. It is a little as if Couture asked Manet to be anti-Couture. I shall return to all the questions.

Av second large part of the questions, are question which are asked of you by the situation in which you find yourselves. (Q. 11): *Is there a future for painting?* (Q. 12): Is the use of new technologies simply a fashion? (Q. 13): Does artistic effectiveness exist? (Q. 14): Can the artist have a political role? (Q.15): Does art have a revolutionary potential? (Q. 16): Is artistic independence with respect to economic and political power possible? (Q. 17): Does art have to have a political *role?* – you are asking a sociologist, I am not forgetting -, there is a question on sociology (Q. 18): *Is sociology not a critical response to aesthetics?* This question, like most of the ones you ask, come from, it seems to me, a tacit definition of sociology, which places it in order of the collectivity, of statistics, of large numbers, of the wider public. It is, I have to say to you, the most common definition, the most trite, the most 'everyday man' – although it remains in the head of most philosophers, who have contributed a lot in spreading around and popularizing this crude idea, yet see themselves as separate and distinct, from sociology: I am thinking for example of Heidegger and his famous text on 'one' (trans.: Oneness, the 'they', 'we'), where the question is of statistics, of the average, the commonplace and, tacitly, of sociology; it is the most common picture in artistic circles (and philosophical) which, taking itself to be on the side of singularity, uniqueness, originality, etc., feel themselves obliged to scorn, in fact in truth to detest, sociology as a resolutely 'crude science', and to get away with professing their own distinctiveness. We can understand that with such an image of sociology, you can only see a sociologist as a sad man, even detestable, who necessarily puts himself with a bad lot, with the *Midi libre* (*trans.: populist newspaper*), popular criticism, and against the artist, the singularity, the exceptional, in truth freedom itself. You have a bad image of sociology but I have to say, in your defense, there are a lot of sociologists who give you justification...But, here today, I have come to try to give you a better idea of sociology and help you discover that, contrary to what bad sociologists and a lot of others want you to believe, sociology can be one of the most effective weapons to understand and defend art, not just art that already exists, canonized, within

museums, but art making of itself the most surprising artistic research, the most audacious, the most critical, the most free. There you are that is the thesis that I presenting. I state it before you. I am not cheating.

Let us have a first break here so that you can ask questions.

Question: I would like to know the definition you have of the word artist?

P. B.: An artist is someone who other artists say is an artist. The artist is he whose existence as an artist is up for grabs in the game that I call the art field. The art world is a game in which is in play the question of knowing who has the right to call themselves an artist, and above all to say who is an artist. This is a definition, which is singular and has the advantage of escaping the trap of definitions, which one should never forget is at stake in the art field. It is the same in all fields. In the art world that Manet turned against, there was evaluation. The State was the final judge, operating to judge the quality of a work of art and its producer. In other words, a nomos, a principle of view and of legitimate classification, a legitimate point of view on the world, guaranteed by the State (it was necessary to paint the world including certain subjects, old subjects and contemporary subjects could stand as old, like in Asian countries, etc.). This is why Manet's revolution, although purely artistic, was a political revolution at the same time in terms of the way the State was involved behind the leading painters, the Salon, the Jury of the Salon (trans.: as above, the socalled **salons** were official exhibitions of painting selected by an official jury, or committee of the Academy). Today, since the 1980s, in France, the State once again plays the role of Central Bank of artistic legitimacy, but without having so much as restored a 'craft' monopoly and also leaving the door open for truly 'transgressive' artists (which merits the most ferocious criticisms from supporters of the 'conservative revolution' in art). I shall leave my response there, otherwise I am going to get involved in everything I have to say to you.

Now, with elaboration, I am going to return to the questions you asked in the way they came to you, stronger, more precise, less academic, so that they make

I shall try to give you some instruments to respond to these questions (instruments that I have begun to use in the reply that I have just given).

You have all asked yourselves about the status of contemporary art, about the challenge to contemporary art, about the crisis in contemporary art, about the crisis in the belief in contemporary art. Taking one form with another, I have reformulated the question: the crisis in art is perhaps a crisis of belief, to which artists have probably contributed.

I said at the beginning that if a science of art or, more simply, reflexion on art is so difficult, it is because art as an object of belief. To make myself understood, I might say – this has been said a lot before me – that the religion of art has in a certain way taken the place of religion in contemporary Western societies. For example, behind the famous title of Malraux's La Monnaie de l'Absolu (trans.: André Malraux was a French writer who was nominated by President de Gaulle after the Second World War as Minister of Cultural Affairs. Famously, he created a series of Maisons de la Culture (Art Centres) aimed at 'cultivating' the French populace), there is this religious metaphor: there is 'the absolute', God, of which art is the small change. There, armed with this metaphor, or rather this analogy between the art world and the religious world, I shall come back to what might be called the crisis in contemporary art and, more precisely, to the problem of the Art School which preoccupies us and which one can think of by analogy to a large seminary (trans.: the 'seminary' is where priests are trained.). As in the case of the large seminary, those who go to Art School where 'art priests' are trained are already believers, who, already separated from the secular by their special belief, are going to be reinforced in their belief by the acquisition of a competence outside of the every day which will give them a feeling of being legitimized through their familiarity with art works - the sacred being what is separated. The competence which is gained in a large art seminary is everything that is needed in order to pass without sacrilege over the border between the sacred and the profane. You probably think that I am saying abstract and speculative things but I am going to give you a concrete example that will show

you that I am not just theorizing for the pleasure of it. We published in the journal Actes de la Recherche en Sciences Sociales (1983, 49, pp. 2-28), ten years ago, an article from Dario Gamboni about a sort of social experiment, which took place in a small town in Switzerland, Bienne, which had bought works of contemporary art which they exhibited in public places. One fine day, the road sweepers and the dustbin men took away the works of art thinking them rubbish. This raised a very interesting process concerning the question of how to know the difference between waste, rubbish, and a work of art? A real problem. There are artists who work with rubbish and the difference is only obvious to those who possess the relevant principles of perception. When we put art works in a museum, it is easy to know the difference. Why? The museum is like a church : it is a sacred space, the border between the sacred and the profane is signaled. By exhibiting a urinal or a bicycle handlebars in a museum, Duchamp wished to point out that an art work is an object which is exhibited in a gallery; an object about which one knows that it is a work of art because it is exhibited in a gallery. You know, by entering an art gallery that nothing goes in there unless it is a work of art. This is not obvious to everyone. In a questionnaire on art work the results of which were published in L'Amour de l'Art, I undertook quite exciting interviews with people for whom this ontological transformation that art work undergoes by the simple fact of being in a gallery, which means a sort of sublimation, does not work: there are people who continue to have an erotic view of the nudes, or a religious view of Mary holding Christ's body or the crucifix. Imagine someone kneeling in front of a piece by Piero della Francesca for example. They would be in danger of seeming mad. As philosophers say, they are committing a 'classification mistake': they are taking as a religious work, appropriate for one religious group, a work quite appropriate for another group, in another field, another game.

Let us also consider another article from *Actes de la Recherche en Sciences Sociales* (1994, 105, pp. 71-74) where I report on a study I did at the church of Santa Maria Novella de Florence where there are grouped artworks in front of which common people (women) stop in order to pray (these are sculptures or paintings in the very realist style of Saint-Sulpice (*trans.: a large church in Paris*

began in the C17 and including a large quantity of neo-classical art): for example, a statue of the Virgin Mary holding the infant Jesus, on which is hung a rosary) because they are then able to respond to both their aesthetic and religious needs, and whom cultured people pass by without seeing, ignoring them, suppressing them as a psychoanalyst might say, or despising them, and the consecrated canonic art works, as part of the visit prescribed by the tourist guides. Each one makes their group separate.

I shall come back to the unconscious iconoclasm of the Bienne Dustbin-men. Not having the necessary categories of perception, not having the signal that a museum gives, they commit a kind of barbarism, a 'classification mistake', similar to the one a woman who might go to put a candle in front of a fresco of Filippino Lippi or Dominico Ghirlandaio.

Therefore, the sacred work loses its 'man of sorrows' status, as a religious picture requiring religious reverence, kneeling, kneelers, candles, rosary, due to the fact of it being placed in a museum or semi-museum which some churches now have become so that we can call this other form of piety a cult of art. We see why the place of exhibition is so important. As many artists who respond to public orders discover at their expense (an extreme example being Richard Baquié whose work, placed in the Malpassé quarter of Marseille between 1987-88, was vandalized, repaired, re-vandalised and finally taken down). These artists have, with full force, come up against the same problems that you have put to me. First, they come into contact with the 'natural' power of politicians (especially with decentralization these days) who, accustomed as they are to pandering to the common tastes, tend, as with people on television, to take a popular vote as the first choice in aesthetic preferences (and political as well). Used to the privileged space of the gallery, where they can count on the docility of a cultivated public, that is to say predisposed to recognize (in all senses of the word) a work of art, they are not prepared to directly challenge the assessment of the wider public, that is to say the people who never will have come into contact with the art work if it had not come to them, in their familiar universe, and who are in no way prepared to appreciate the art work as such, as such, and

to give them instruments of perceptions, of appropriate decoding. If artists make an artwork which is forgotten, because it is insignificant, or too familier, they have lost, because they have given in; if they make a noticeable work, that is ready to make itself noticed, they risk rejection, in truth iconoclastic destruction. Briefly, not being able to count on the objective compliance of the gallery who are the first to call such things kitsch, that is art works *displayed* as ugly and rubbish, as having an artistic intention (of parody, of humour, of destructiveness, whatever), they are confronted with an impossible test: to show the outcome from a large universe of ten centuries of experimentation to new eyes (in the strong sense), or naïve eyes, that are totally without the necessary instruments of recognition.

A contemporary artist, Andrea Fraser, plays with this distance between the sacred and the profane, between artworks, and the schemes of perception that it requires, and the ordinary object, which is offered at first sight: she makes pretend museum visits, where she takes a group of visitors and she stops with them in front of the museum security sign, commenting on the harmonious space of the lit boxes which are placed along the surface of the wall and which relates to the architecture of a row of columns. She therefore brings to mind the categories of perception produced by the entire history of the art world that is necessary to have in order to understand what is happening in this world somewhat apart, where rubbish can be made up to be art works.

What does one learn at Art-School? One learns the reasons to like art and a whole lot of techniques, knowledge, savoir-faire, so that one can feel both inclined and able to legitimately transgress the 'rules of art' or, more simply, the conventions of the traditional 'craft'. If Duchamp was one of the first to make big transgressions in terms of the status of artworks, of the functional use of museums, etc., it is because he was a kind of goldsmith, he played with the rules of art like a chess player, like he was a fish in water in the art world. In opposition, very precisely, to Douanier Rousseau who was an object painter (As one says 'feminine object'), who did not know whether he was transgressing or not. A 'naïf', in effect, is someone who transgresses rules that they do not even

know. Just like the Church, as Weber argues, defines itself by 'the monopoly of legitimate manipulation sacred goods', Art School gives you access to the legitimate manipulation of cultural or artistic sacred goods; you have the right to say what is and is not art – you can even, like Andrea Fraser, blur the sacred border between art and non-art and become ecstatic in front of a security sign. In other words, in the art field, as in the scientific field, you have to have a lot of capital to be a revolutionary.

Why is the discussion of contemporary art so confused these days? And why do some sociologists play a perverse role with it? If critique of contemporary art is so difficult to fight against, or even to understand, it is because we can call it a conservative revolution. That is, a restoration of the past, which presents itself as a revolution or a progressive reform, a regression, going backwards, which presents itself as progress, as a step forward, and which succeeds in making itself seem as such ('the' paradigm of 'conservative revolution' being Nazism). So good that, through a paradoxical overturning, those who fight against the regression seem themselves regressive. The conservative revolution gets itself admitted into the artistic and cultural space, because, even more than in economic matters, where the needy are always aware of what they lack and the doubling of these needs that encourages a return to the past (for example, with the loss of worker rights), the 'cultural poor', the cultural needy, are in some ways deprived of awareness of their deprivation. Briefly, regression can present itself (and appear) progressive because it is agreed, ratified by the people who, in principle, are the arbitrators of what is popular: who will tell you what is popular, if not 'of the people'. Or, sociologists, at least if they make use of their scholarly instruments; instead of being happy, as some are, to hang on to questionnaires to say the opposite to what I have been saying and to give scientific legitimacy to a *popular aesthetic* which invokes the tastes of the people in order to condemn contemporary art and, above all, the state aid given to this art most notably through the museum curators. (I have to say I would have a lot of trouble in recognizing myself in what critics and 'sociologists' would have me saying here and there; by taking various separate works, they have me taking up either populist – *Distinction*, *Love of Art* - or elitist – the *Rules of Art* – positions ;

and putting them together, they find contradictions which are really the product of their incapacity to take account – *at the same time* – of the conditions of production of artistic demand, tastes, and the conditions of the production of artistic producers, the logic of the field of production, and artistic supply).

In fact, in order to understand what happens in the art domain, and the arguments on contemporary art (Q.3), it is necessary to hold together (instead of separate) two lots of established scientific facts: on the one hand, the unquestionable fact of the unequal distribution of cultural capital (of which artistic capital is a particular kind) which mean that all the social agents are not inclined or ready to produce and consume art works; and, on the other hand, the fact that what we call the art field, this social microcosm inside of which artists, critics, and connoisseurs, etc. discuss and struggle about the art that some produce, and others comment on, distribute, etc., increasingly won its independence, during the nineteenth century, from the market world, and instituted a growing break between what happens in this world and the ordinary world of ordinary citizens. In *La Distinction* I quote a text from Ortega y Gasset, a Spanish intellectual from the beginning of the twentieth century, which strongly criticizes the art of his times, in the name of the idea that artists have broken the vital link, which unites them with the people. But, I could have also quoted Caillois who defended 'the human figure' against Picasso.

Paradoxically, conservative revolutionaries invoke the people in order to put in place regressive programmes for art, supporting themselves with the philistinism of those not in the know (which today brings to mind media ratings) or the half-educated, or, in order to state things more simply, the unquestionable social fact that the people do not like modern art. But, what does this sentence mean? For the moment, I shall leave to one side the question of knowing what we understand by 'the people'. What does it mean: they do not like modern art? It is that they do not have the means of getting into it, they do not have the code or, more precisely, the instruments of knowledge, the competence, and acknowledgement, belief, propensity to like as such, a purely aesthetic regard, what is socially designated as of value – or having to be valued – through its

exhibition in a museum or a specific gallery. Like the dustbin man of Bienne, they do not think either good or bad, they do not have the perceptive classificatory schemes; they have not imbibed as taste the *nomos* which I was speaking about earlier, the principle of vision and division which allows for *differentiation*. What one calls *taste* is very precisely the capacity to *differentiate*, between sweet and sour, modern and old, Roman and Gothic, between different painters, or between different ways of painting, and, secondarily, to approve of or denounce preferences. And, the shortage, the absence, the lack of classificatory schemes of differentiation leads to an indifference, much deeper, more radical than the simple lack of interest of the blasé aesthete. To say, about of members of the people, that they do not like modern art, is rather stupid. In fact, it does not concern them, they have nothing to do with it. Why? Because nothing has been done to build inside them a *libido artistica*, a love of art, a need for art, an 'eye', which is a social construction, a product of education.

In *The Love of Art* and *Distinction,* I showed (I believe I might even say demonstrated) that the artistic disposition which allows one to adopt a disinterested attitude in front of a picture, pure, purely aesthetic, and artistic competence, that is the whole lot of knowledge necessary in order to 'decipher' an art work, is strongly correlated with the level of education or more precisely the number of years of study. In other words, what we might call the 'eye' is a pure justificatory myth, one of the ways for those who are in the position to be able to differentiate in art matters to feel themselves justified by nature. And, in fact, the cult of art, as with religion in former times, offers privileges, as Weber said, 'a theocracy of privilege'; it is even probably the most excellent form of sociocracy for individuals and groups who owe their social position to cultural capital. This is the way to explain the violence that analyse brings out when it shows up all that. The simple fact of pointing out that what is seen as a gift, or a privilege of special souls, a sign of having arrived, is in reality the product of a history, a collective history and an individual history, gives rise to an effect of desecration, literal disenchantment, of demystification.

There is therefore, from one aspect, the fact of the unequal distribution of the means of accessing art works (for example, the more we go towards the contemporary, the higher up is the social structure of the audience: for example, the museum of modern art has a more 'cultured' clientele, to be brief, than the Louvre), and, from the other aspect, the fact that the world in which art is produced distances itself from the common man by its own logic. The break, which is probably very old, became dramatic from the moment when the art field began to turn in on itself and to become reflexive and where one is involved with an art which requires, in order to be seen and appreciated, that one understands that the object of this art, is art itself. Quite a large part, and, in my opinion, the most advanced, of contemporary art has no other object than itself. The most exemplary example is probably Devautour whose exhibition object is the act of exhibition, the act of putting together an exhibition, the act of composing a collection, the critical act, the artistic act itself, in a totally reflexive piece of work, which has no other object than the art game itself. We might offer other examples.....

Therefore, the expectancy of the 'wide public', which is inclined towards a kind of academic structuralism – it applies to art works, in the best cases, categories of perception produced and put in place by the previous times, that is impressionism these days -, can only distance itself even more from what artists are offering who, taken by the logic of the field, continually question the previous art's common principles of production. One can account on the reporting of this mismatch, as some sociologists have done (as well as some TV 'philosophers'), to denounce the avant-garde explorations in the name of 'the people' who pay the subsidies for an art which does not interest them (and, total scandal, that is even imposed upon them in the roads) and also in the name of the traditional 'craft' of painting and 'visual pleasure' that a spectator receives (but, which spectator? Not necessarily the Bienne dustman). One can even take on the appearance of courageous anti-conformism by denouncing the allegedly dominant progressivemodernist doxa and the museum-market international coalition which favours a small minority of international artists who can 'hardly hold a brush' to the detriment of excellent French artists (what about national art?) marginalized by

'official new art'. For the most crafty, one can even denounce subsidized subversion, and all forms of anti-academic academism which made the modern revolution possible, from Manet to Duchamp (*trans.: as above, Manet – 1832-1883 - was a French painter who acted as a kind of link between the old academic tradition of French classical style and the new realist/impressionist approach.*Duchamp – 1887-1968 – was a French/American artist associated with being a founder of Surrealism and Conceptual art.) and beyond: I am speaking about all those interested and calculated recurrences, opportunistic in a word, of the ruptures which have already occurred.

All that in the name of an aesthetic populism, which, by being based on a badly understood sociology of the reception of art works, condemns avant-garde explorations, the true sociology of which it does not understand. Specific revolutions, of which Manet's was the prototype, happens one might say, against 'the people', against everyday taste, against the 'wider public'. And, critics or conservative sociologists have a lot of fun in invoking the people in order to condemn a necessarily 'unpopular' or 'anti-popular' subversion (which is, as in Manet's time, to say 'anti-bourgeois' first of all, because the force of the conservative revolution in terms of art comes from the fact that it expresses before everything else the unease and distaste of the museum and gallery bourgeois public faced with avant-garde explorations). That, above all, at a time when a tradition of artistic revolution set itself up (at the heart of the art field) and when one could disguise a pure and simple condemnation of the revolutionary intention (artistically) by condemning the imposture, in the style of Jean Clair (trans: b. 1940 - an all round art critic, writer, essayist in France - ex-Director of the Picasso Museum in Paris and member of the Académie Française. He condemns modern art and its negative effects on the European artistic tradition.), the great expert, which means in some way that one never completely knows if he is denouncing the imposture of modern art or the imposters who give authority to art images in order to obtain subsidies and consecration (Q. 2).

It is necessary, having got to this point, to deal with the problem of the relations between art and politics, about which you have asked me (Q. 14, 15, 16, 17), or,

more precisely, the conservatism (*trans.: conservatism here is really used in the sense of 'reactionary' – status quo.*) in art and the conservatism in politics. In fact, what is difficult to understand - and this is true both on the right and the left – is that some politically progressive work (in terms of content and explicit intention) can be aesthetically conservative while other works deemed politically 'neutral' (formalist) can be aesthetically progressive. That quite evidently comes as a result of the independence of the art field. The conformity of transgression (Q.10), which is so frequent these days in the art and literature fields, takes up 'good causes', politically correct, but aesthetically conservative. Everything that I am describing (to which one needs to add the strategies of those who adopt the exterior signs of avant-gardism in order to produce effects of kitsch subversion) contributes to blurring the boundaries between art and non-art, between conformism and subversion, and therefore contributes to a crisis of belief.

Question (inaudible) on the role of curators.

P.B.: It is necessary to examine individual cases. Simply, I think it is important to know – this comes from the theory of field as an independent universe – that the politically subversive is not automatically aesthetically subversive and vice versa. This structural mismatch makes possible a certain number of particularly perverse double game strategies, which makes critique and interpretation very difficult. If life is so hard these days for art and literary criticism, it is largely because a whole lot of writers and artists know enough about the history of art and literature in order to know how to copy a cynical and opportunistic way of giving – this is one of the perversions, the possibility of which is central to a universe devoted to permanent revolution – the appearances of avant-gardism (for example, such an opportunistic painter might show nude portraits of two influential critics at the Venice Biennale....). Where the game of imposture is very advanced, as for example in the case of philosophy, there are those who know how to copy a philosophical posture so well that they seem more philosophical than the philosophers (trans.: Derrida?). I will not name names, because, unfortunately, you probably only know those and it is not worth me giving them

publicity. And, similarly, there are all sorts of people who are quite knowledgeable about the uses of art in order to makes choices about avant-garde appearances. For example, this critique of the *Monde* (*trans.: a French daily newspaper similar to The Times.*) who constantly defends conformist art is eager to celebrate the painting of a French artist with an Arab name (stylized people, sober pathos, which the artist describes as 'beckettian'). He therefore pays tribute, as Americans say, to a 'politically' correct value.

Question: You have been speaking about the eye, the fact that one appreciates a work of art through the eye....

P.B.: I shall reply by referring you to a book entitled *L'Oeil du Quattrocento* in which Baxandall (*trans.: an English American art scholar and writer*) studies the social genesis of the categories of artistic perception in Quattrocento (*trans.: the contraction of millequattrocento – that is the fifteenth century in Italy which, following the middles ages, was the centre of the first Renaissance*.) (this text was published in French by Gallimard, after first appearing in *Actes de la recherché end Sciences Sociales – 1981, 40, pp. 10-49*). From it, one must take the idea that the eye is a social product, and that it is 'inhabited' by socially constituted principles of view and division (varying according to gender, age, period, etc.), about which one can give an account sociologically. In the same way, I try, working on Manet, to describe what was the academic eye that Manet destroyed. The 'pretentious' eye has been swept away by the history of the art field but one can still demographically count on this kind of orthodox bourgeois view (much more than 'popular' - *trans.: working class*) in order to dispute the outcome of independent exploration of art. Such is the ambiguity of the Musée d'Orsay.

Question: You do not think there is a discernible eye a priori?

P.B.: That is a very difficult problem. I cannot stop myself from thinking that if you bring up this question which is probably rooted in memories of your philosophy classes on perception (what, in what we perceive, is the outcome of intellectual construction, what is the effect of sensibility? *Trans.: Philosophy is*

taken by most six-form students in France as a complement to their studies.), it is because you want there to be something which is not reducible to social categories and categorization. I say this to you without any spitefulness. But, I think we always have to keep in mind the principle of reflexivity. When you ask such a thing, ask yourself if it is not because you would like it to be like that. The sociologist is an annoying type because they spend their time raising the curtains on you, kicking away the stool, the stilts, taking away your boots, even the ground under your feet. This is what makes sociology sad, but it is not sociology that is sad, it is the social world. I am here thinking of a very picturesque metaphor that Freud uses somewhere: It is of St Christopher carrying Christ on his shoulders who is carrying the world. Freud asks: but on what do the feet of St Christopher rest? The sociologist finds that a lot of things that we believe are natural, more or less according to our position in the social world, according to our dispositions, many of these things are historic, in other words arbitrary, they exist but they could have not existed, they are contingent. I refer you to my book Pascalian Meditations (1997) where I quote a lovely text in which Pascal goes in search of the ultimate foundation of the author of the law and, by going further and further back, arrives at the pure arbitrariness of the beginning, the 'truth of usurpation'. Art gives us the possibility of discovering a lot of phenomena of this sort. There are a lot of categories, which are not founded in nature, and, in any case, if one wishes to universalize them, it is not in nature that one must look. Well, that is the sadness of sociology. This sadness, sociology shares with contemporary art. In effect, what contemporary art does by allowing itself to be continually put into question, is to ask the question to know what there is under the artist's feet of St Christopher. That is why, when beginning, I said to you that there is nothing that can defend contemporary art better than sociology: if we have the courage to take it to its conclusion, for our own world, the questioning under which we place others and to bring out for ourselves the earth of certainty that we have under our feet, sociologists are also those who have to face up to the drama of not having an Archimedian point (trans.: a metaphor -

Archimedes's principle indicates that the upward force that is exerted on a body immersed in a fluid, whether fully or partially submerged, is equal to the weight of the fluid that the body displaces and it acts in the upward direction at the centre of

mass of the displaced fluid.), a point on which one can rest (which does not signify that, as one sometimes believes, they are rather condemned to relativism).

Here, I might refer, after Freud, to Mallarmé (trans.: French nineteenth writer and poet who wrote in support of the early impressionists.), who, in a famous, and obscure, text, entitled *La Musique et les Lettres*, reminds us that that there is no essential beauty, no 'beyond' the literary world in which the collective belief in beauty is produced, pure fiction which one has to continually demystify (you will find a commentary of the Mallarmé text, which is important in order to understand the anxieties which surround contemporary art, in *The Rules of Art*). In opposition to the Hölderlino-Heideggerian tradition (trans. Bourdieu here refers to the 18/19th century German poet Friedrich Hörderlin and the 20th Century philosopher Martin Heidegger - both pertain to a transcendent - semidivine – attitude to creativity and the artist as connecting with the source of higher being – a highly idealist stance which is common in German literature, and indeed contemporary attitudes to talent, etc.) and the mystical cult of the 'creation' and the 'creator' as being unique, exceptional, without history, with which we have unduly set it off, Mallarmé sees artistic acts by which artists offer the question of the social foundations of artistic belief, of the roots of the artistic 'fiction' in the belief which is engendered at the heart of the art field.

There is no essence of beauty and artists are, of all the producers of symbolic goods, those who have advanced most in the direction of reflexivity of what it is to do what they do. The reflexive intention is older in the plastic arts (*trans.: art work which involves the physical manipulation of plastic material – moulding, sculpture, ceramics, etc. Bourdieu probably intends 'the visual arts'*) than in other arts and if today's artists have problems with society (Q.3), it is partly because they pose questions to society, about their own existence, the social bases of their existence, and, in a sense, they are very close to sociologists (Q.18). If we offer them the problem of their justification to exist, it is because they ask it themselves; they hold the sticks with which to hit themselves and, in some way, they collaborate with their own contestation.

To quickly conclude, in this third part, I would like to try to give you some tools, which I believe are useful in order to understand how the art world works. This world is a social world amongst others, it is a microcosm which, with the macrocosm, obeys the social laws which are its own. That is what the word autonomy means: it is a world which has its own law (Nomos); in which there are social issues, struggles, power relations, accumulated capital (a famous artist is someone who accumulates what I call symbolic capital, capable of producing symbolic effects, as well as economic; a famous critic can make the value of a work of art; an expert, who is mandated to say what is true, or not, can make social miracles, transform one thing that has no value, which was in an attic, into a priceless work.). But, everything that occurs in this field, capital, struggles, strategies, etc. has *specific forms*, original, which are not necessarily of value in other microcosms, and in the social macrocosm in its entirety. For example, struggles are essentially symbolic struggles, mobilizing symbolic instruments, words, forms, etc. and their intent is the accumulation of symbolic capital, credit, which can throw into debt, discredit, those who are already 'in credit'. We might then that say such and such is 'finished', 'dépassé'.

The field is like a game, but one invented by no-one, that emerged little by little in a very slow way. This historical development is accompanied by an accumulation of knowledge, of savoir-faire, of techniques, procedures, which makes it relatively irreversible. There is a collective accumulation of collectively possessed resources, one of the functions of academic institutions in all fields and in the field of art in particular being the provision of (unequal) access to these resources. These collective resources, collectively accumulated, constitute at one and the same time constraints and possibilities. Just like an instrument, a harpsichord or a piano, a certain state of the artistic field offers a scale of possibilities, but it closes down others. You cannot do everything – quarter tones for example -, you cannot do anything. There is the possible, the probable and the impossible; the thinkable and the unthinkable. There are systems of agreed classification, by subtypes, notably, hierarchies, which orientate choices. In terms of my own experience, the greatest, Manet in art for example, Heidegger in philosophy, Flaubert in literature, are those who know and master best this

scale, the universe of open possibilities – and 'to be opened' – of their times. It seems to me that one can draw out if not a general law, at least a lesson about these large cultural production undertakings of the past: those who stood up against all the problems offered by the state of the field, who tried to reconcile irreconcilable things, refused absurd alternatives like the opposition between expressed exploration and political commitment, gave themselves the best chances of success in all parts of symbolic production.

This universe of constraints and of possibilities is also what philosophers call a problematic, which is to say a lot of questions about being of the time and to be in the game, 'in the loop', which is not like being a dog in a game of skittles, in the style of Douanier Rousseau, is not to know what can or cannot be – that is a global view which is not even true in terms of fashion - , it is to know where are the real problems and good critique, in my opinion, is one who is capable of spotting artists who are involved with real problems, who through familiarity with the art world and artists, etc., also knows what an artist is, the space of what is possible and who is capable of seeing straight away what has already been done and to differentiate true originality from cynical and opportunistic revivals or imaginary breaks.

In this game, people occupy positions, which are determined in large part by the importance of their symbolic capital of recognition, notoriety, capital which is unequally distributed between different artists. There is therefore a structure of distribution of this capital which, through the position that each artist occupies in this structure (of the dominant and dominated, etc.), 'determines' or orientates the strategies of the different artists through the intermediary, notably, of perception that, in terms of the habitus, each artist can have as a result of the artistic space in which they are inserted. You asked me (Q.6): who makes an artist? Obviously, it is not the artist who makes the artist, but the field, the totality of the game. Due to the fact that they turn the tables of value, all the principles of assessment, the revolutionary is condemned to find themselves alone. Who want to say that Manet is an artist when he radically questions the principles according to which we decide who is an artist or not? This is the

solitude of the heretic, the founder of heresy: he only has legitimacy within himself. Who makes an artist, the value of an artist? It is the artistic universe, it is not the artist themselves. And, in the final analysis, who make a work of art? In the last resort, it is the game itself, which makes the player by offering them the universe of possible shots and the means to play them.

Second instrument it is necessary to have, is what I call habitus, the fact that 'individuals' are themselves also the product of social, historic conditions, etc. And, the fact that they have dispositions, which is to say ways of being, permanent categories of perception, schemes, ways of thinking, structures of invention, etc., which are linked to their trajectory, in other words, their social origin, their academic trajectories, the type of school they went to (for example, it is important to know that a part of what you have here is linked to the position of your art school in the space of art schools, obviously a hierarchical space to the extent that what you are and what you do is determined by the position that you occupy in the game and by the dispositions that you have imported into the game).

Final thing, is the relation between the habitus as a system of dispositions linked to a social trajectory and a field which defines itself by what I call the space of possibilities. In the same way that Balzac could not invent internal monologue; we cannot raise oneself above the times; we are determined by the space of possibilities given by the field at a given moment in time and apprehended through the spectacles of the habitus. But, it is also in the relation between what is and is not consecrated by the field that leads to this kind of passion for the game (a foundation of all interest for games) which I call the *illusio*, the fundamental belief that the game is worth the candle, is worth the trouble of being played, and which is much stronger than 'the desire for glory' which one of your questions brought up (Q. 8). Belief, love of art, *libido artistica*, all of that is rooted in a social relation, and has nothing to do with a mystical representation which traditional hagiography gives to art and the artist.

For those who might find this account a little disenchanting, I would like, by way of finishing, to bring up this sort of experiential sociology of the art field that Duchamp was the first to undertake and which finds its own natural replication in the experience of the Bienne dustman who treated as rubbish, waste ready to be discarded, objects put together as consecrated 'works' through public exhibition and made, for some, from transfigured rubbish by the artistic act as in Duchamp's Fountain. In effect, how is it not possible to see that artistic consecration is a kind of magic act, which can only be accomplished in and through a collective act at the heart of this magic space that is the artistic field? Duchamp could have believed that it was he, as a singular artist, who turned the ready made (trans.: A term coined by Marcel Duchamp and, in its most correct use, applied to his work, alone, between 1913 to 1921. From Dada going forward, "ready-made" has been understood to be a common, mass-produced object, such as the urinal and bicycle wheel Duchamp so famously used. However, 'ready-mades' are now used in a completely different context than their original, intended functions. Ready-mades are elevated to the status of art simply because the artist says they are art) into a work of art. But, would he have had the idea of this creation and would he have succeeded in making it recognized if he had not been an artist and a recognized artist (it is significant that Man Ray could have claimed that he was the first to invent the *ready made*: in art, as in science, simultaneous inventions are there to remind us that the field is always at the heart of inventions...)? The artist who affixes his name to a ready made (as the fashion designer who puts their name on perfume, or a bidet – this is a actual example), therefore 'creating' a product the market price of which is in no way comparable to its cost of its production, is somehow mandated by a whole group to undertake an act of magic which would remain without meaning and effectiveness without the whole tradition to which their gesture is the outcome, without the universe of celebrants and believers who give to it a sense and meaning because they are also the product of the same tradition: obviously I am thinking about museum curators, critics, fans of avant-garde art, collectors (Q.6), and all those, in one way or another, who have something to do with the game of art at this moment in time. It is obvious that the Bienne dustman, immortalized by Dario Gamboni, but also, quite probably, the caretaker or the guard of the

museum, would have probably thrown into the rubbish one or another of the *ready mades* now immortalized by the history of art. We are now at a point where there is a maximal distance between the artistic game of the artist working for other artists (or assimilating them) and the secular public. In other words, the *ready made* is not already made when it is shown to the spectator. It is *to be made* and it belongs to the spectator to finish the work that the artist has begun, and which would be nothing other than an ordinary object of the ordinary world, in truth a banal and vulgar refuse (I am thinking about these artists who exhibit kitsch objects) without the contribution of 'those who are watching' who, according to the words of Duchamp, 'make the pictures'. As for 'those who watch', themselves, how could we forget that they are historical products of a family and academic education, and the museums where an artistic disposition is acquired, and that it takes centuries for an art such as Duchamp's to be produced and an aesthete capable of sincerely and naively appreciating his works.

This idea, quite unquestionable, that *ready made* as a limit on a piece of art, therefore art work itself, is the product of a *collective* and *historical* work, should discourage or disappoint only those who are desperately attached to a belief in the uniqueness of the 'creator' and the act of creation, an old mythology which we ought to bury like so many others, which science has rejected.